



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/47/PV.90
1 February 1993

RUSSIAN

Сорок седьмая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 90-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в четверг, 17 декабря 1992 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н ГАНЕВ (Болгария)

Ситуация в Боснии и Герцеговине [143] (продолжение)

- a) доклад Генерального секретаря
- b) проект резолюции

Утверждение повестки дня и организация работы: шестой доклад Генерального комитета [8] (продолжение)

Организация работы

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 15 ч. 45 м.

ПУНКТ 143 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

СИТУАЦИЯ В БОСНИИ И ГЕРЦЕГОВИНЕ

- а) **ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (А/47/747)**
- б) **ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ (А/47/L.47)**

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы информировать представителей о том, что по просьбе авторов проекта резолюции по данному пункту повестки дня голосование откладывается до завтрашнего утреннего заседания и будет проведено в последнюю очередь.

ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ: ШЕСТОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО КОМИТЕТА (А/47/250/Add.5)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Генеральная Ассамблея рассмотрит шестой доклад Генерального комитета (А/47/250/Add.5), касающийся просьбы Сенегала и Марокко о включении в повестку дня настоящей сессии нового пункта, озаглавленного "Созыв международной конференции по Сомали".

Генеральный комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее включить этот пункт в повестку дня.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет включить в повестку дня настоящей сессии новый пункт, озаглавленный "Созыв международной конференции по Сомали"?

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Генеральный комитет также постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее обсудить этот пункт непосредственно на пленарном заседании в первоочередном порядке.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея принимает эту рекомендацию?

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы информировать представителей о том, что Генеральная Ассамблея рассмотрит пункт повестки дня о созыве международной конференции по Сомали на завтрашнем дневном заседании в качестве последнего вопроса.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы обратить внимание членов на вопрос, касающийся перерыва в работе.

Члены Ассамблеи помнят, что на 3-м пленарном заседании 18 сентября 1992 года Генеральная Ассамблея постановила, что перерыв в работе сорок седьмой сессии будет объявлен 18 декабря 1992 года, а закроется сессия 20 сентября 1993 года.

Однако Ассамблея не сможет завершить свою работу завтра, 18 декабря. Поэтому я хотел бы предложить Ассамблее, чтобы дата перерыва в работе сессии была перенесена на начало следующей недели.

Если не будет возражений, я буду считать, что Ассамблея согласна с этим предложением.

Решение принимается.

Заседание закрывается в 15 ч. 50 м.